



田樂

★Put your  
hands up!!

類似於  
現代的  
俱樂部舞曲

# 北村手向白

第36話 女傑1334

まつい ゆうせい  
松井優征

靠重複的旋律  
和便於記憶的舞蹈  
觸動人的本能

在場之人  
無論身份尊卑  
都會沉溺其中

漫威連合會

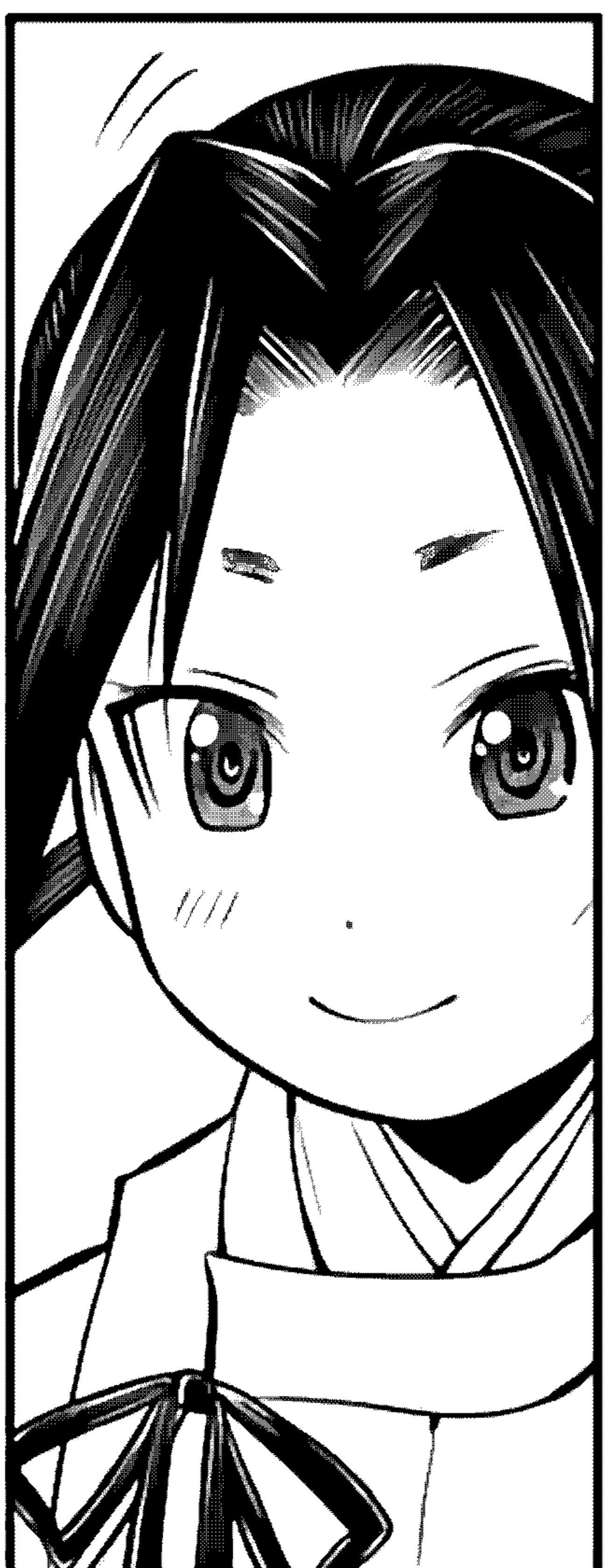
禁營利禁講漫禁盜博

@





@ 翻譯 我不做人了



再問一遍

你是北條嗎？

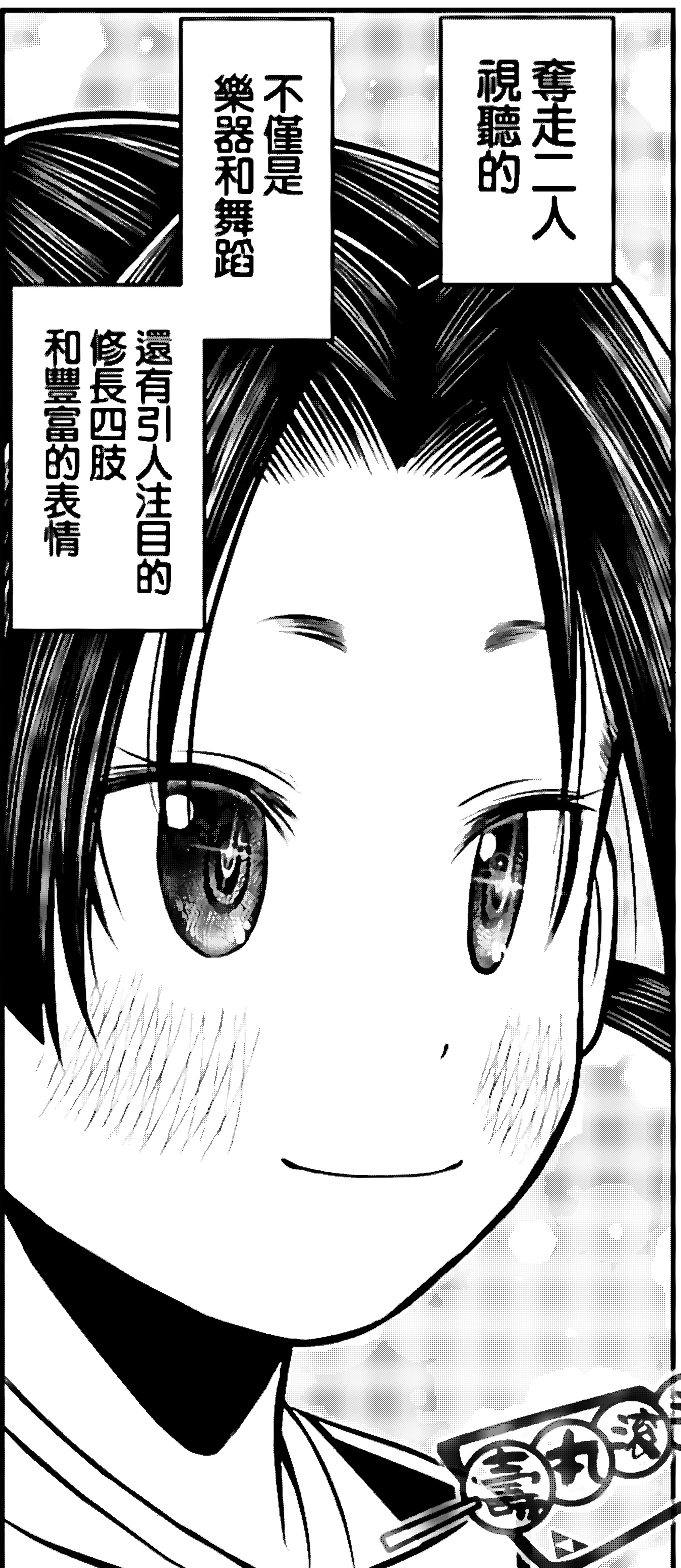
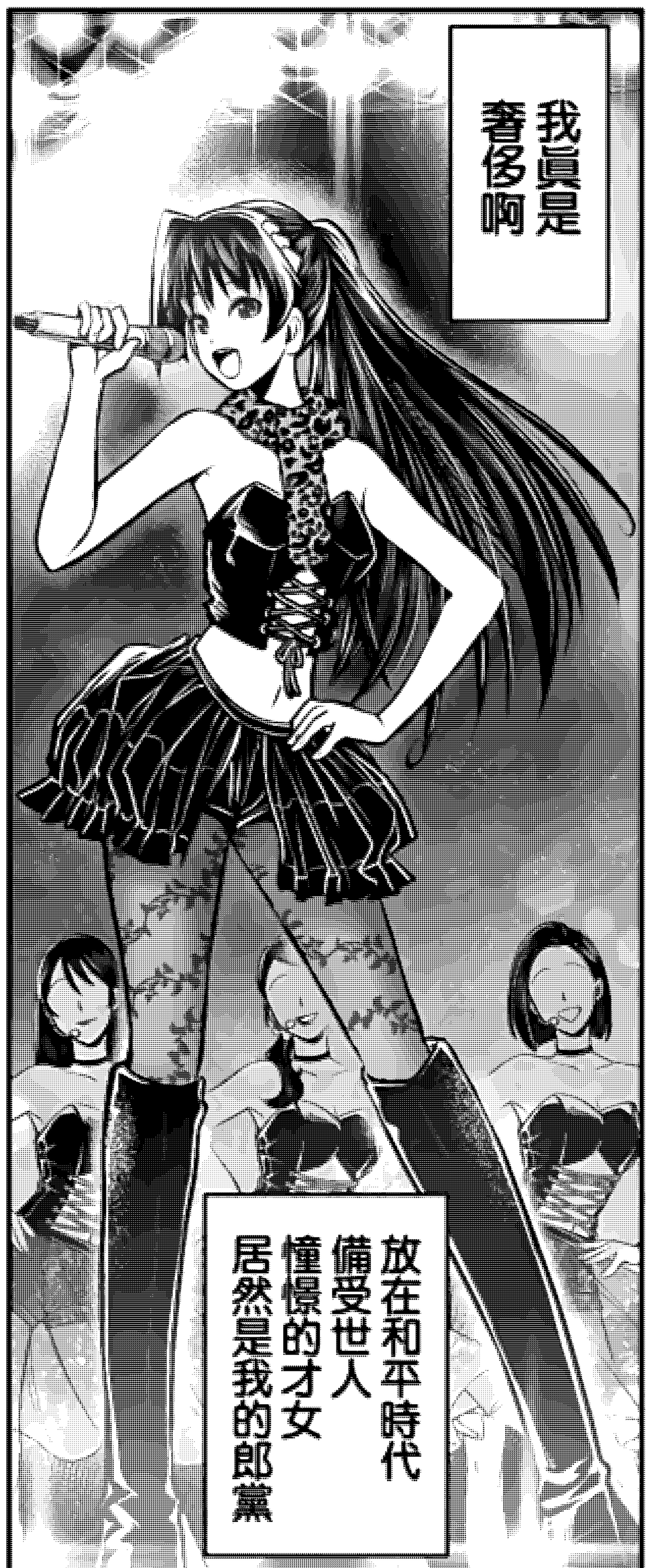


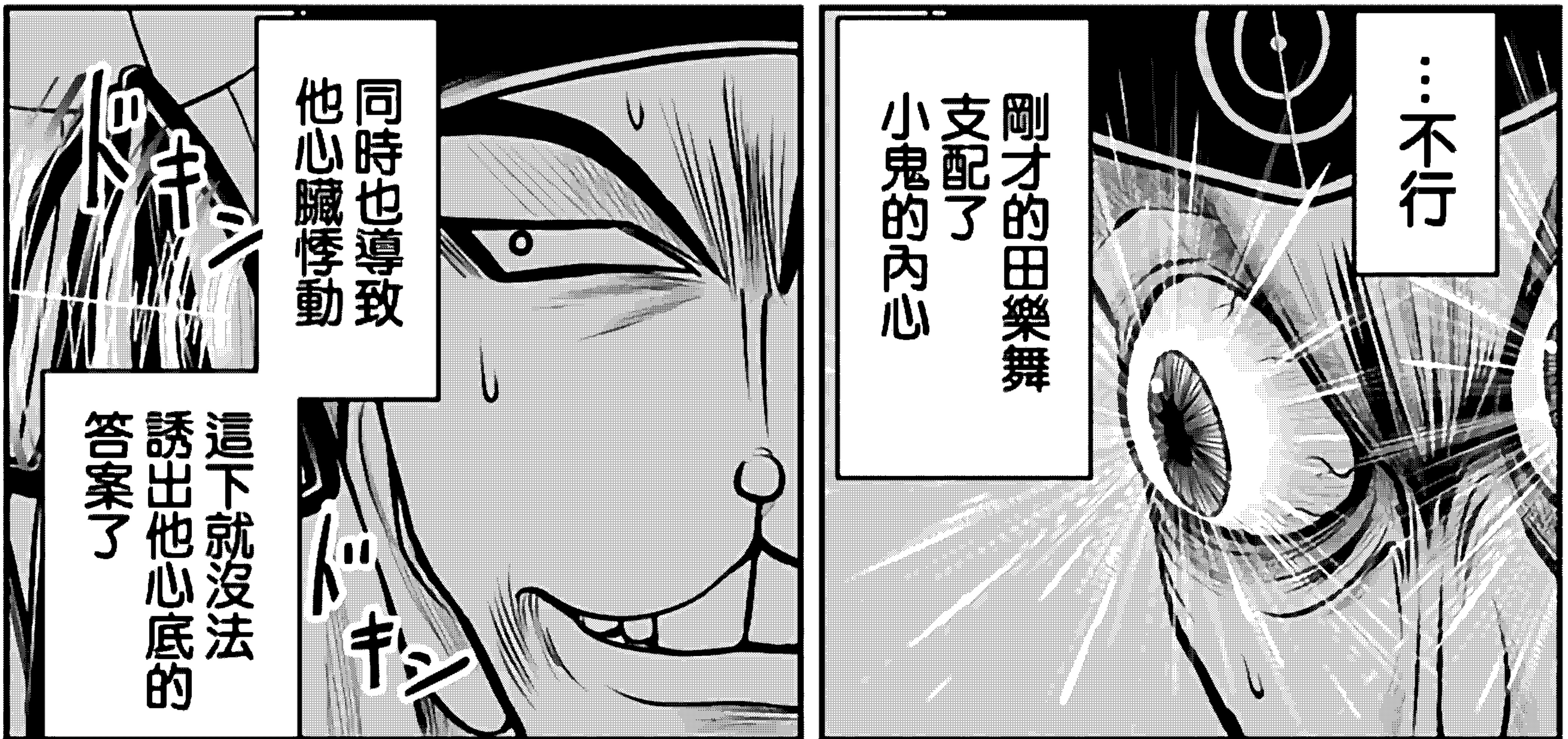
奪走一人  
視聽的

不僅是  
樂器和舞蹈

還有引人注目的  
修長四肢  
和豐富的表情

我真是  
奢侈啊





：這樣  
好嗎？

既然懷疑他  
不如先  
除之而後快？



老朽讓他  
糾正坐姿  
他就老實接受

之後無論  
再怎麼追問  
坐姿都  
端正不歪

坦率承認  
他人的長處  
真心實意  
傳達讚賞

那小鬼從  
犬追物時起就沒變

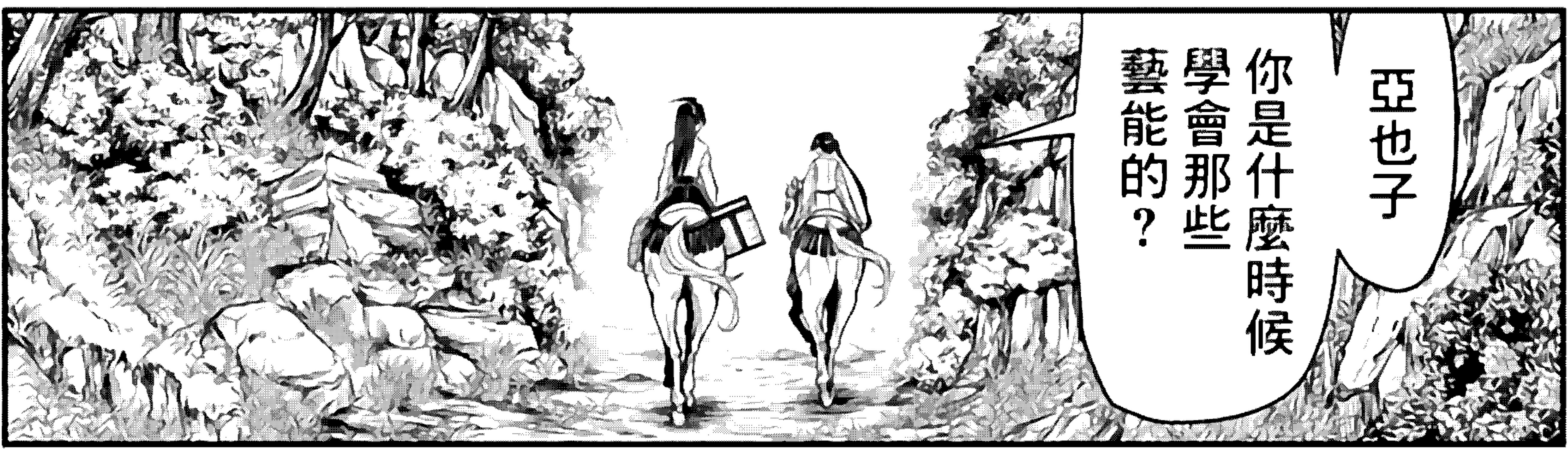
たのしい



但  
誠實到那份上  
懷疑他的人  
反倒像個莽夫

在人心鬼蜮的  
亂世  
那種誠實未免  
過於可疑





亞也子



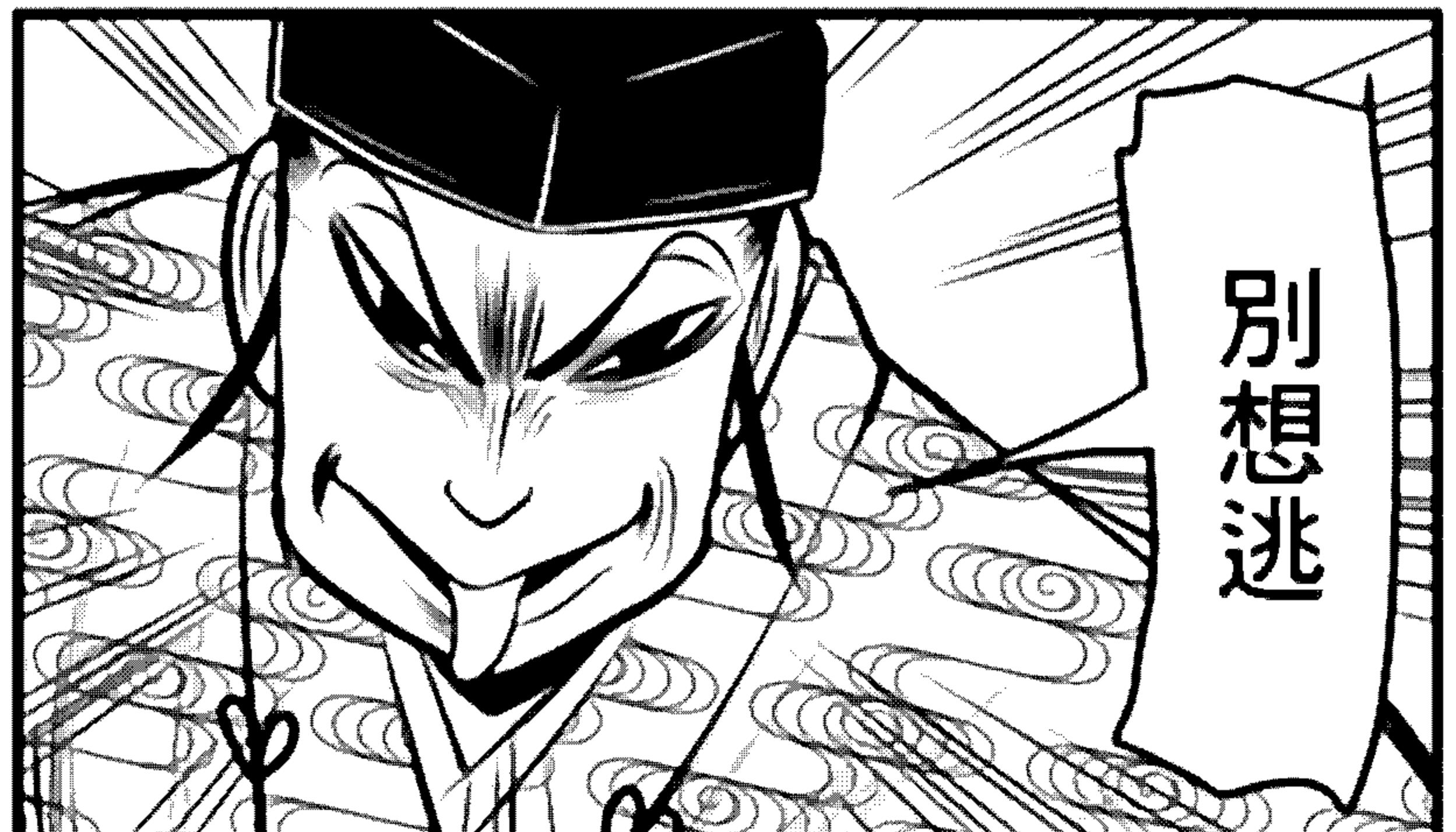
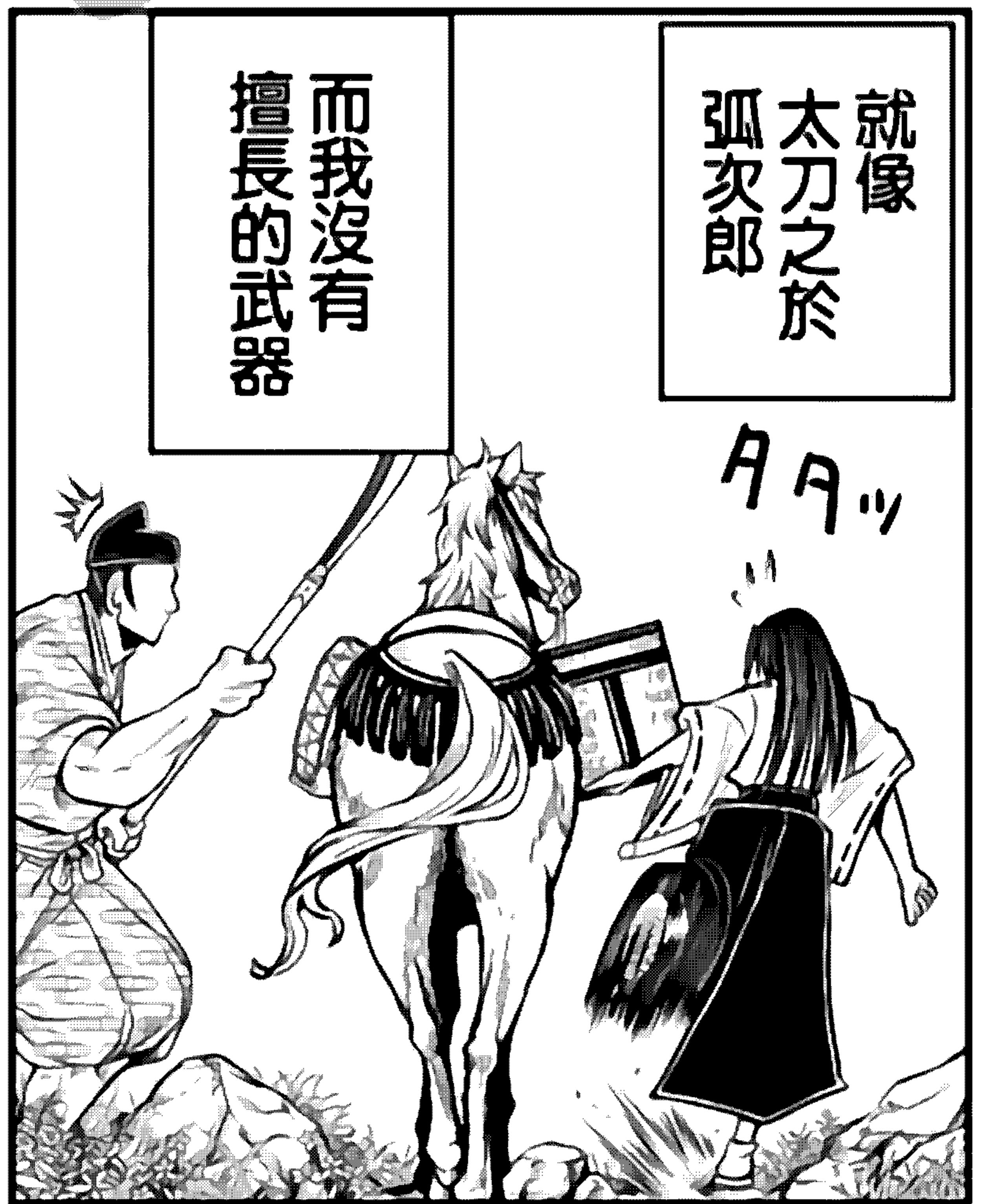
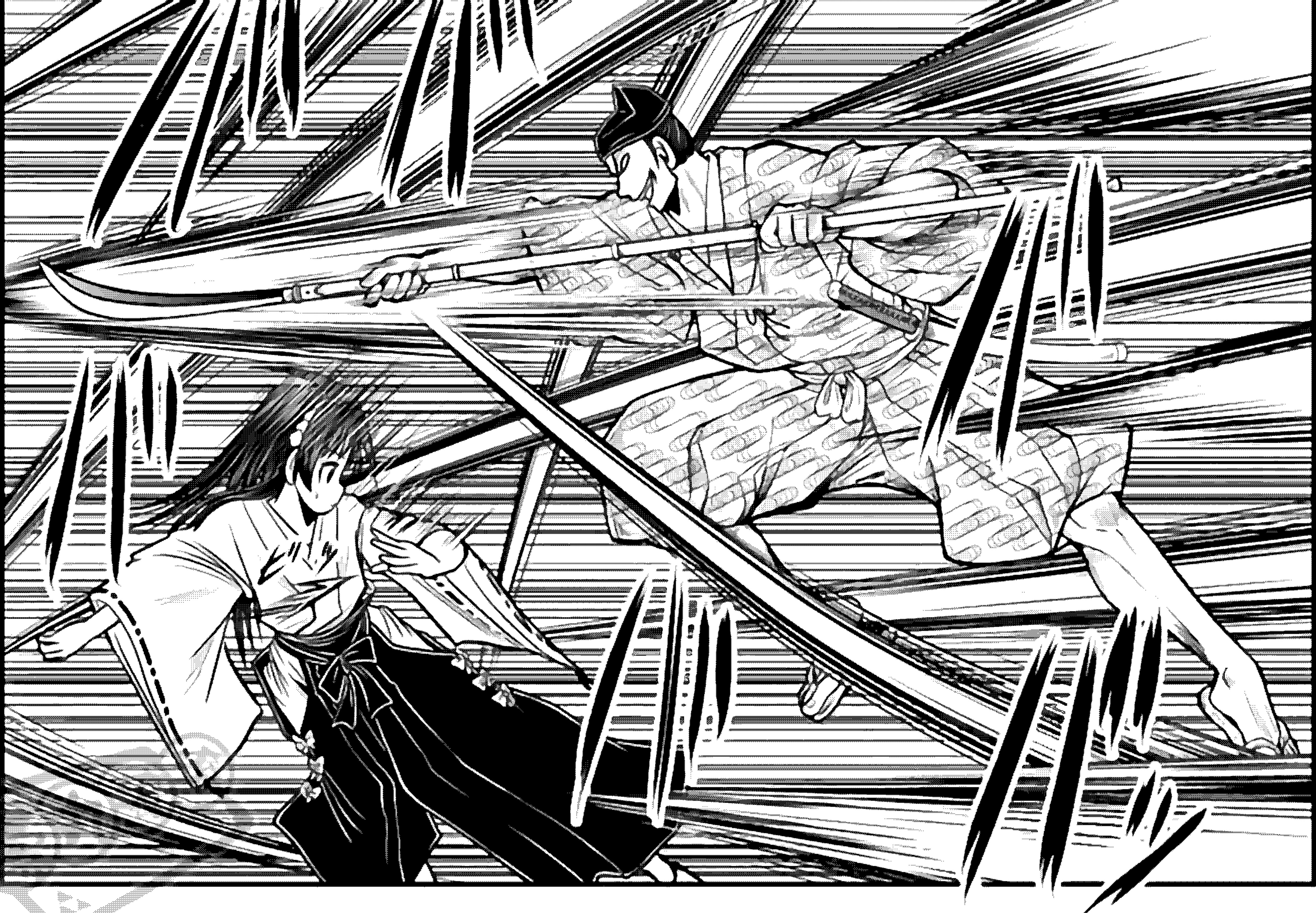
校對

古々谷殘丘

@








但相對的

十  
· · ·

嵌字

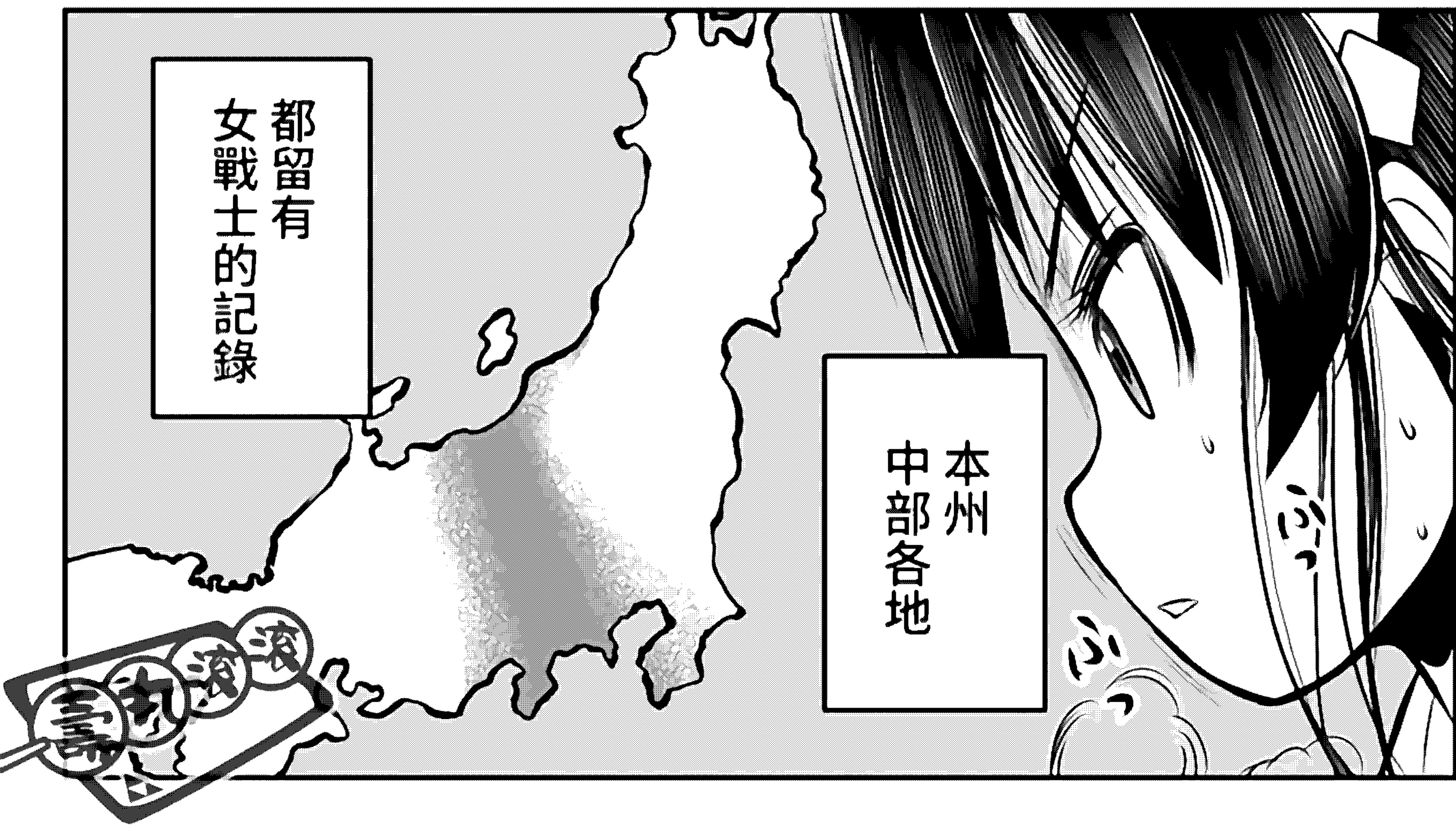
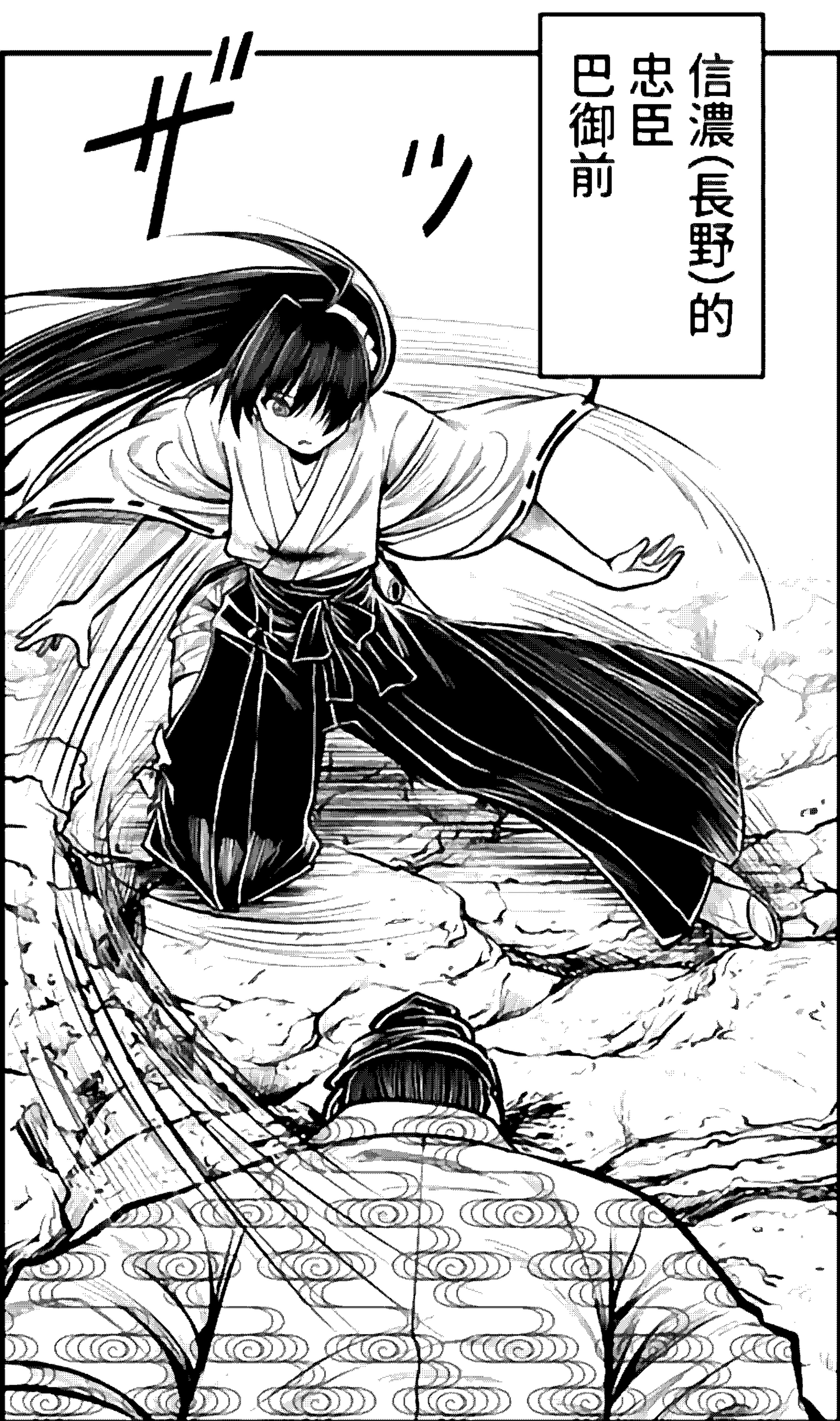
澤澤

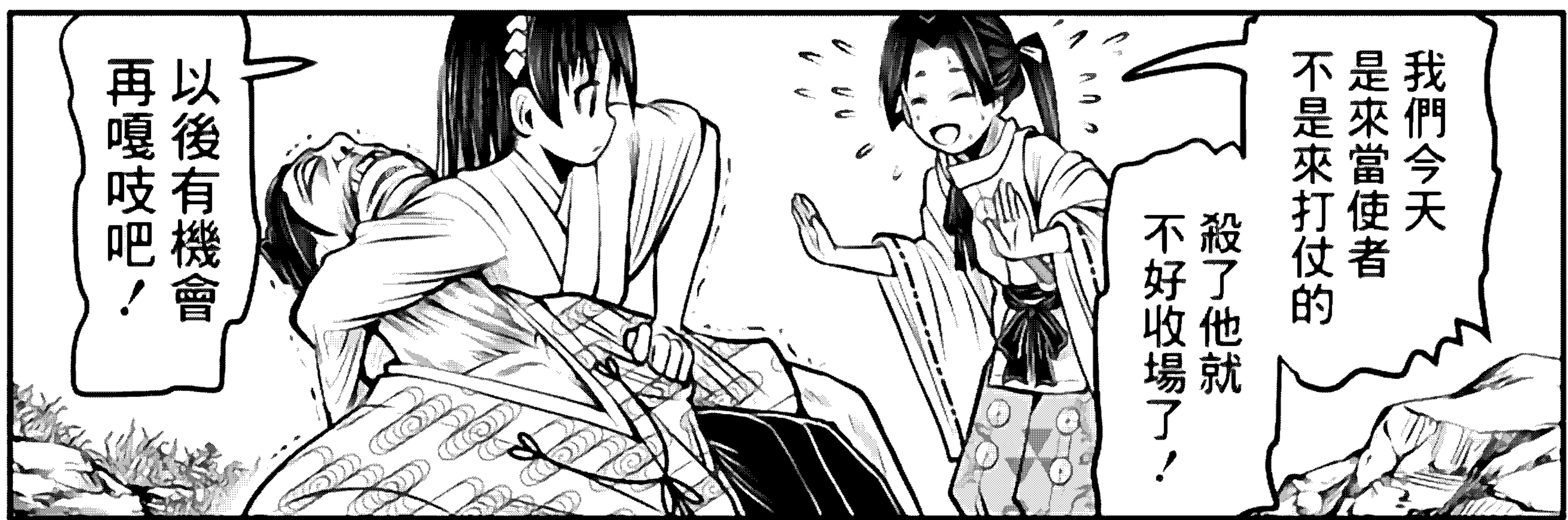
@

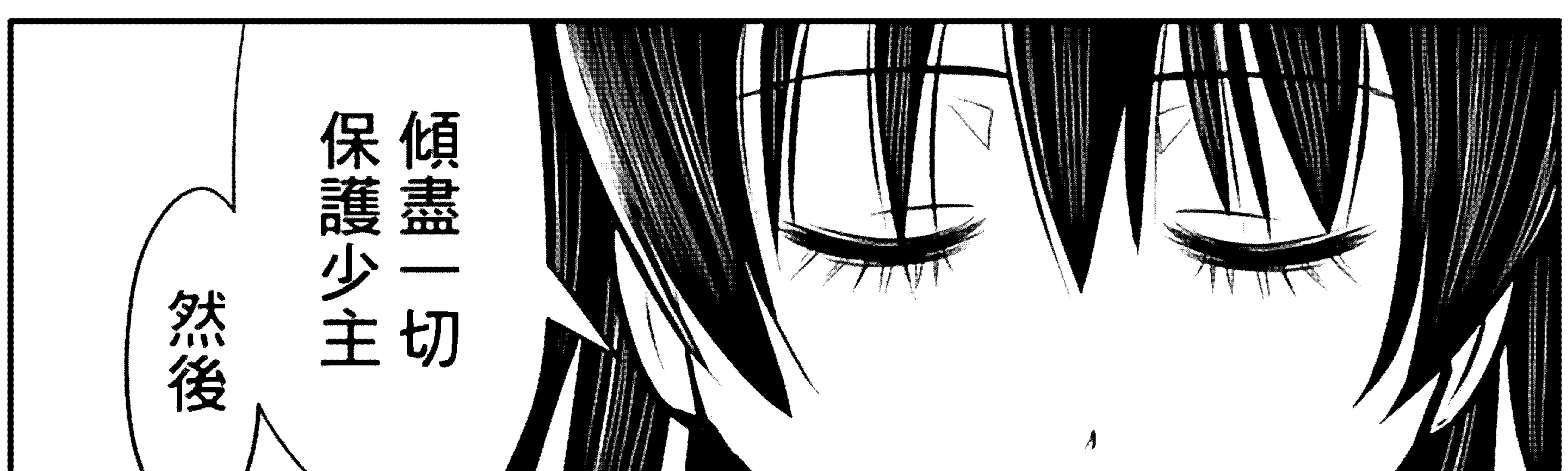
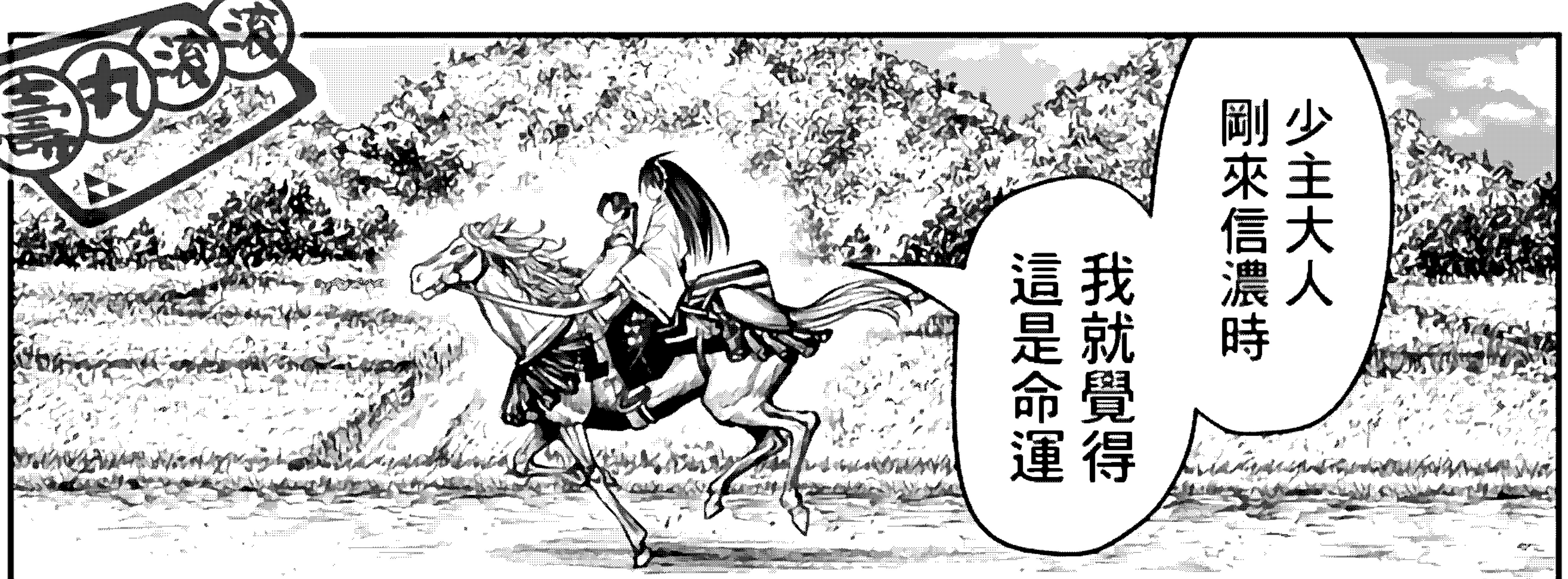


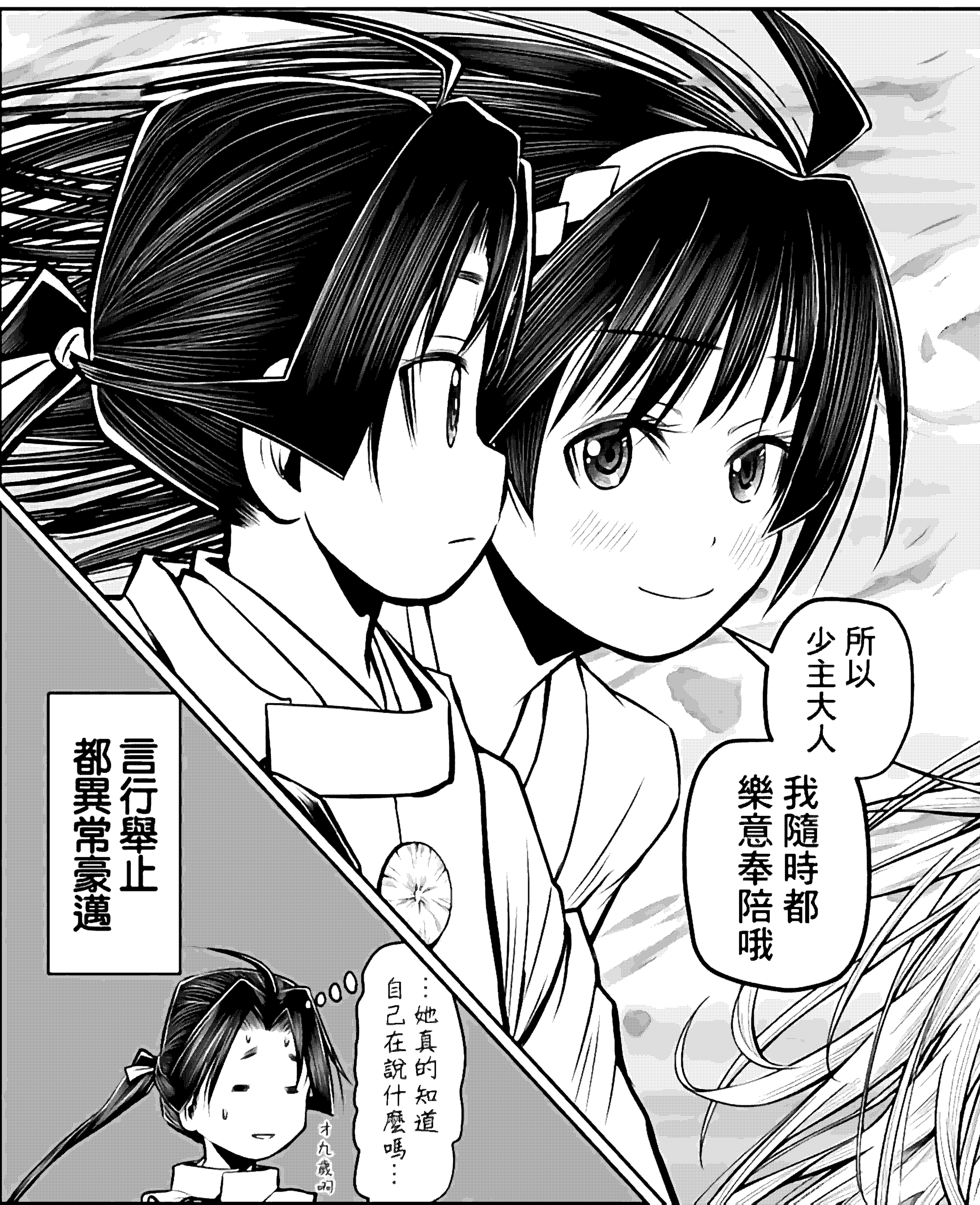








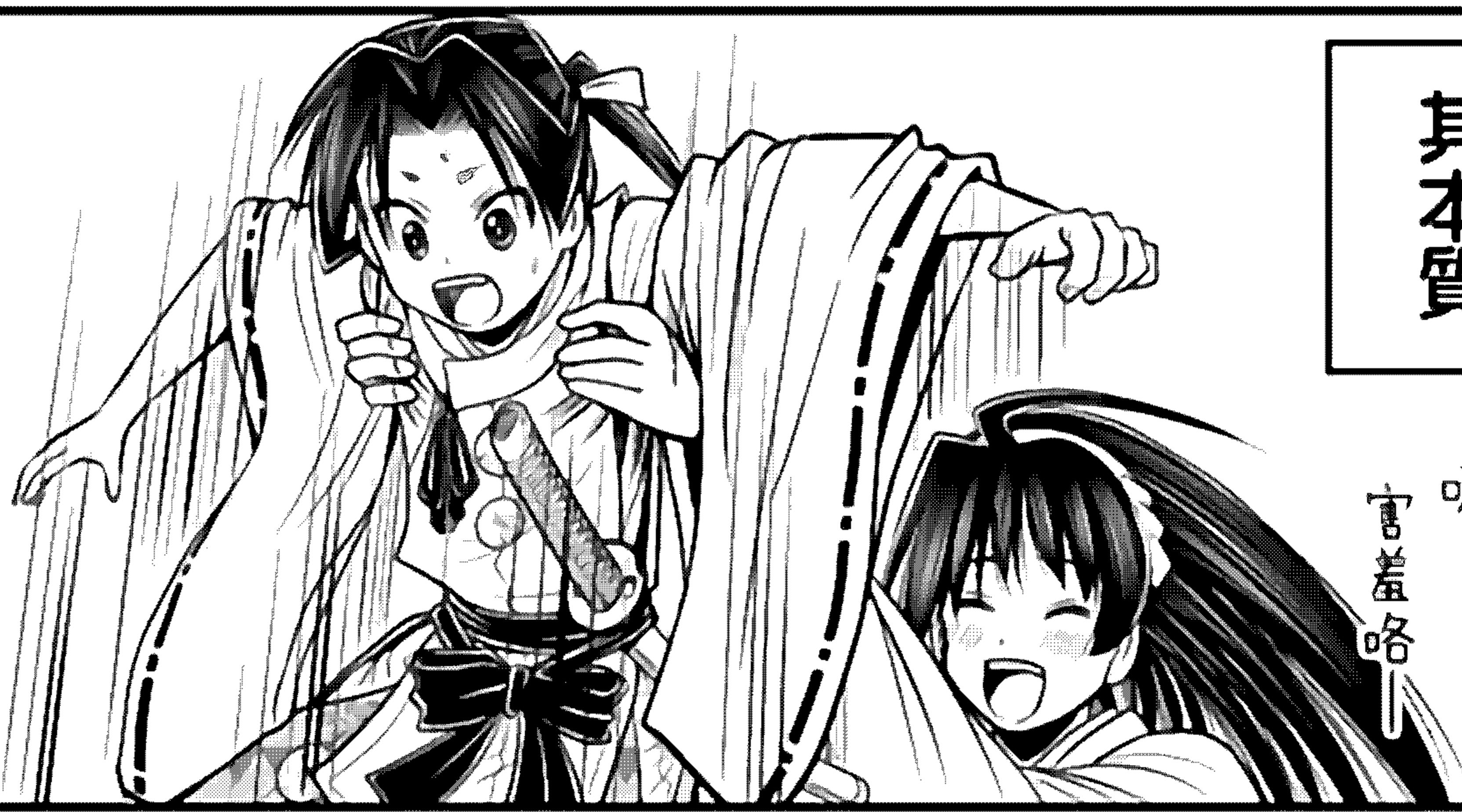




其本質

呀一  
害羞咯

是澄澈的  
忠義和  
「向陽」之心

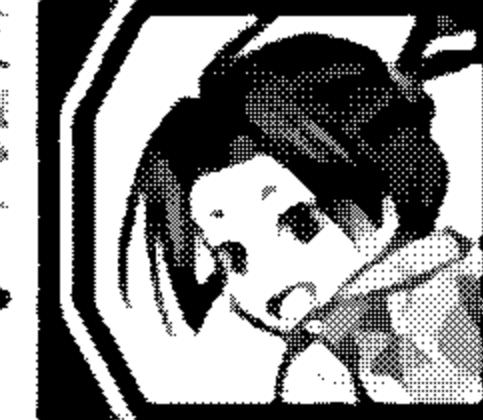


她一定  
能成爲  
強大美麗的  
武將

而我  
能否成爲與之  
相配的主君呢



同大放異彩的郎黨一起  
成為奪得天下的主君!!



少主溜得快

第36話

本話完

# 解説上手若君

前号で解説した武士の交流を深掘り！国際的規模の関係に迫る!!

解説 本郷和人

1960年 鹿児島生まれ。歴史の専門家で、ある頃は大学史研究室の教授。おっちょこちょいでテレビや雑誌にも出演する。

## 武士の交流について～真ノ二～



戦国時代、長野県の伊那に大島城というお城がありました。調査の結果、武田家が築いた規模の大きな城であることが分かったのですが、この城をあの武田信玄から任されていたのが秋山伯耆守という武将です。名前はちょっと前までは「信友」とされていましたが、これまでの調査の成果として「虎繁」だということが判明しています。

彼は伊那地方を治めるとともに、隣国・美濃を領有する織田家との対応にあたっていました。それであるときは自ら出向いて、岐阜城に信長を訪ねています。冷酷なイメージのある信長ですが、実はたいへんな「おもてなし」好き。豪商や貴族や宣教師を岐阜城に招いて、

▼敵対勢力同士の交流は  
どんなことをしていたの？

前号のおかわり



↑敵対していても祭事には供物を送る小笠原貢宗。信濃守護としての立ち振る舞いも忘れていない。

温かくもてなしていたのです。秋山も歓待を受け、料理を振る舞われたあとには信長とともに長良川の鵜飼いを鑑賞したそうです。この時期の信長は武田家と同盟していました。ですが、おそらく信長も信玄も、それは「方便」だと考えていましたでしょう。今は利害関係を考えて手を結んでいるが、最大のライバルである画家ですから、「いつかは同盟を破棄してぶつかることになる」そう思っていたはず。でも、秋山を歓待するときの信長は、そうした恩怨を超えて、いわばオントオフとを切り分けて、有能な武将である秋山を心からもてなした。結局は秋山は織田家との戦いで落命することになるのですが、日常と戦時の対比がはつきりしていますね。もうひとつ武田家で付け加えると、信玄に最も苦労させられたのが徳川家康です。信長と同盟していた家康は武田家の猛攻を引き受けた立場にいました。三方ヶ原の戦いでは、危うく討ち取られるところでした。でも家康は武田信玄をすごく尊敬していて、法の整備や通貨制度などを模倣し、武田家の浪人を大量に雇用しています。実際に戦った相手だから、信玄のすごさが分かつたんでしょうね。



↑札儀を重んじる姿勢は流石だが、戦となれば戦に存続ない貢宗。オンとオフの切り替えは一瞬！

毒丸滾滾漢化

翻譯

我不做人了

## 卷末語

一直擔任我遠程助手的  
江之島老師的短篇刊載了，  
請大家務必讀讀看。

校對

古今分殘丘

首發微博

@混成連合會

歡迎加入漢化

順位	13 / 20
W J	2021
2	N O . 46
0	
2	
1	
N O .	
46	
安字	
澤澤	
桐	
rì	
測試群	
648466051	

少主溜得快

第36話

整製

三十二